

Monimuotoinen lappilainen työelämä

Monimuotoista työelämää rakentamassa

Lapin esimerkkejä kieli- ja kulttuuritietoisesta työelämästä, kielituetuista koulutuspoluista ja työelämäohjauksesta

Materiaaleja työyhteisöille ja kielenoppijoille

Euroopan unionin osarahoittama

LAPPIA REDU LAPIN YLIOPISTO UNIVERSITY OF LAPLAND LAPIN AMK Lapland University of Applied Sciences Peräpohjolan Opisto

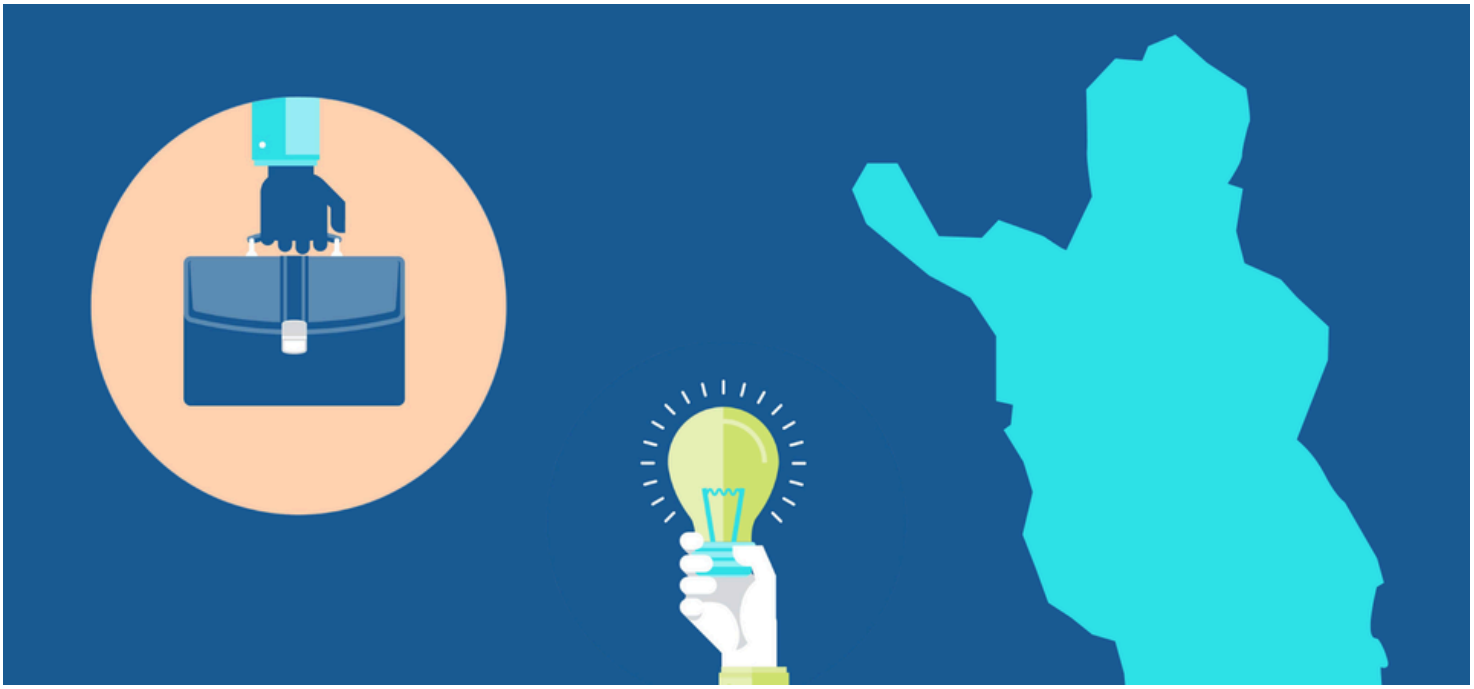
Taustaa

Monimuotoinen lappilainen työelämä -hanke (1/2024–8/2026) rakensi kieli- ja kulttuuritietoisempaa työelämää Lapissa. Hankkeessa kehitettiin materiaaleja, toimintamalleja ja käytäntöjä, jotka tukevat vieraskielisten opiskelijoiden ja työntekijöiden ohjausta, kielenoppimista ja työllistymistä. Julkaisuun on koottu hankkeen keskeiset tuotokset työpaikkojen, oppilaitosten ja muiden toimijoiden käyttöön.

Toteuttajat: Ammattiopisto Lappia (päätoteuttaja), Lapin koulutuskeskus REDU, Peräpohjolan Opisto, Lapin yliopisto ja Lapin ammattikorkeakoulu

Rahoitus: Euroopan unionin osarahoittama ESR+ -hanke.

Lisätietoja: https://www.lappia.fi/hanke/monimuotoinen-lappilainen-tyoelama/



Hankkeen materiaalit yhdellä silmäyksellä

Työpaikoille

- Kielitsemppari-toimintakuvaukset suomeksi ja englanniksi
- Työpaikkaohjaajan tarkastuslista
- Kielitietoisen työyhteisön bingo
- Selkeä kirjoittaminen
- Sanastoviuhka

Oppilaitoksille

- Kielituettu siirtymävaiheen koulutus – kuvaus toteutuksesta
- TEO-jakson materiaali
- TET-malli

Kehittäjille ja johdolle

- Monimuotoisuusjohtamisen työkirja
- Julkaisut
- Konferenssiaineistot



Kielitsemppari-toimintamalli

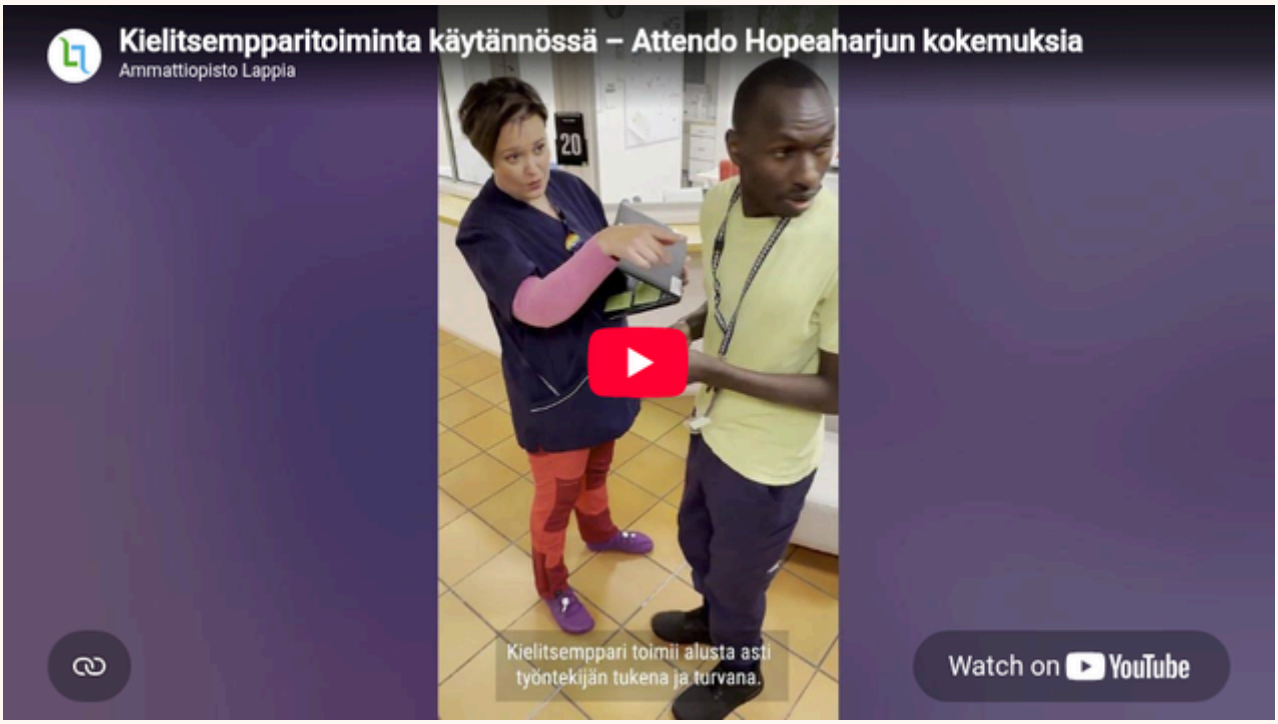
Materiaalit

· Kielitsemppari: toimintakuvaus
· Kielitsemppari: toimintakuvaus englanniksi (Language Coach Activities in the Work Community)
· Kielitsempparitoiminta osana ammatillisen koulutuksen TEO-jaksoa
· Aikuisten perusopetuksen TET – kielen oppija työpaikalla
· Tukimateriaali ammatillisen koulutuksen Kielitsemppari-toimintaan kasvatus- ja ohjausalalle, lastenohjaajakoulutus

Kokemuksia käytännöstä

Kielitsempparitoiminta käytännössä – Attendo Hopeaharjun kokemuksia

Video tarjoaa käytännön esimerkin kielitsempparitoiminnan toteuttamisesta työpaikalla sekä sen hyödyistä kielenoppijalle ja työyhteisölle.



Kieli- ja kulttuuritietoinen työpaikka

Kielitietoinen ohjaus auttaa kielenoppijaa ymmärtämään työtehtäviä, oppimaan työssä tarvittavaa kieltä sekä vahvistaa osallisuutta.

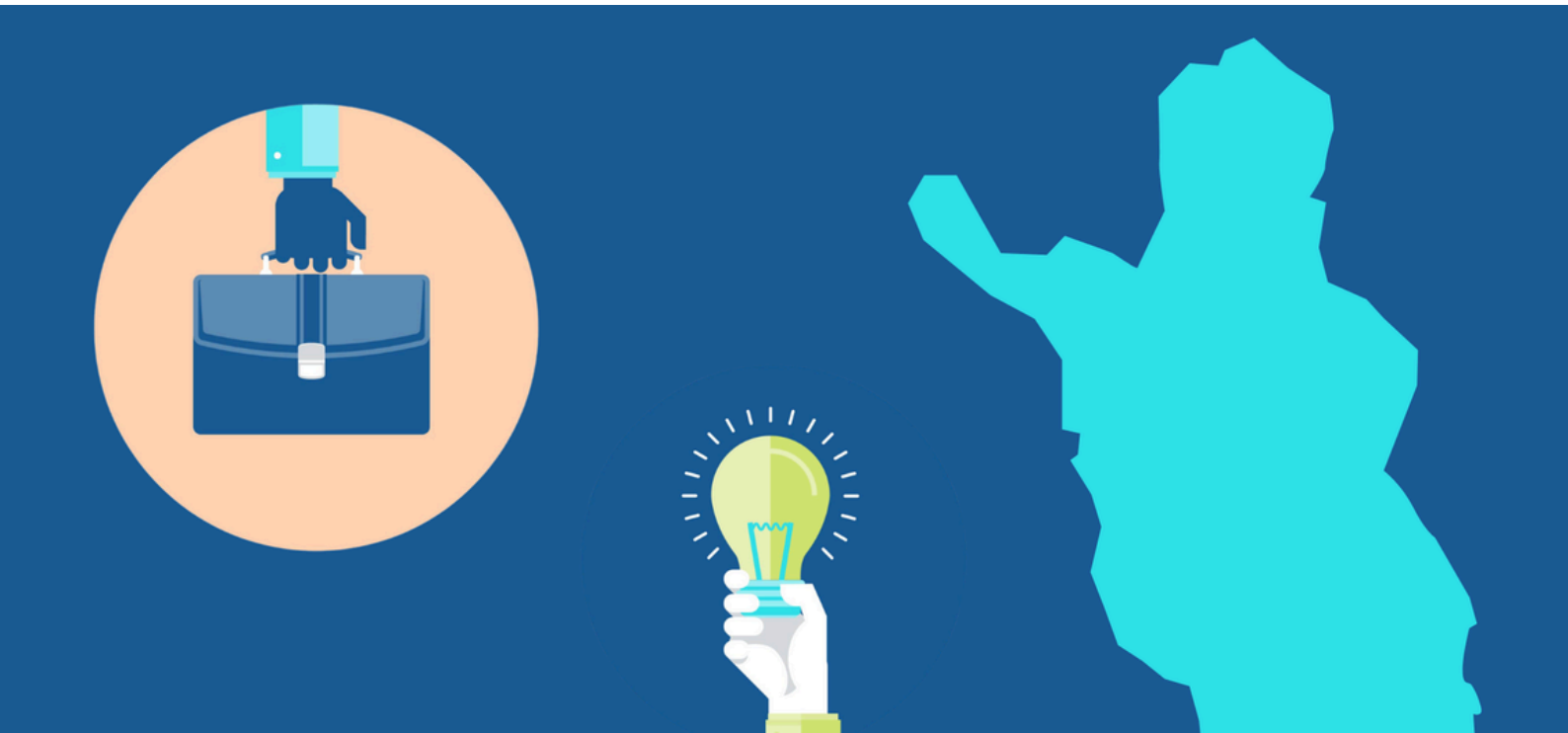
Materiaalit

· Kielitietoisen työpaikkaohjauksen bingo
· Vinkkejä selkeään kirjoittamiseen
· Puhtaus- ja tekstiilihuoltopalveluiden sanastoa – työkaluviuhka
· Kieli- ja kulttuuritietoinen työpaikka – vieraskielisen opiskelijan ohjaaminen
· Kieli- ja kulttuuritietoinen työpaikka info
· Työpaikan kielitsemppaustempaus
· Työpaikkaohjaajan tarkastuslista
· Kielituettu siirtymävaiheen koulutus: toimintakuvaus

Työkirjat ja oppaat

Taitoja monikulttuuriseen työyhteisöön: monimuotoisuusjohtamisen työkirja

Monimuotoisuusjohtamisen työkirja tarjoaa tietoa, käytännön esimerkkejä ja työpohjia monikulttuurisen työyhteisön kehittämiseen, perehdytykseen, osallisuuden vahvistamiseen ja yhdenvertaisuuden edistämiseen.



Konferenssiesitykset ja julkaisut

Konferenssiabstraktit

Language Coach as Support for Language Learners and Work Communities in the Workplace (2026)
Kouri & Köpman. NordYrk 2026 -konferenssi, Jyväskylä.
Linkki abstraktikirjaan: NordYrk 2026 | Jamk

Uusi ratkaisu ammatillisen kielitaidon osoittamiseen tekoälyn avulla (2025)
Kouri & Köpman. AMK- ja ammatillisen koulutuksen tutkimuspäivät 2025, Kokkola.
Linkki abstraktikirjaan: Abstraktikirja – AMK- ja ammatillisen koulutuksen tutkimuspäivät 2025

Julkaisut

Tekoäly osaamisen ja kielitaidon arvioinnissa – esimerkkinä sosiaali- ja terveysala (2025)
Kouri & Köpman. Artikkeli julkaistu teoksessa ITK2025-konferenssin artikkelikokoelma.
Linkki julkaisuun: ITK Interaktiivinen Tekniikka Koulutuksessa 2025

ITK-webinaari Tekoäly avuksi osaajapulaan: Tekoäly avuksi osaajapulaan | ITK-Konferenssi

Esitykset ja materiaalit

Tekoälypohjainen osaamisen kartoittaminen ja kielitsempparitoiminta (2025)
Esitysmateriaali, Ammatillisen koulutuksen kielitietoisuusverkoston aamukahvit, Opetushallitus. Saatavilla:
https://tapahtumat.oph.fi/ammatillisenkoulutuksenkielitietoverkostonaamukahvit/FI

Tekoäly avuksi osaajapulaan (2025)
ITK-webinaari. Susanna Kouri, Ellinoora Köpman ja Johanna Hemminki. ITK-konferenssi.
Tekoäly avuksi osaajapulaan | ITK-Konferenssi

Tekoäly avuksi osaajapulaan (2025)
ITK-webinaari sekä puheenvuoro tapahtumassa Digiviikko: Teknologian tukema osaaminen, oppiminen ja työllistyminen -seminaari.

Robottiavusteinen suomen kielen opetus työpaikoilla ja ammatillisessa koulutuksessa (2025)
Puheenvuoro tapahtumassa Digiviikko: Teknologian tukema osaaminen, oppiminen ja työllistyminen -seminaari.